## 1. Sobre el contenido de la transmisión en la radio de la administración de prevención de desastres

La ciudad de Tochigi ha emitido una declaración de emergencia para prevenir la propagación de la nueva infección por coronavirus.

Para pedir la cooperación de los ciudadanos, usamos la radio de la administración de prevención de desastres, para transmitir 2 veces al dia, al medio dia y a las 5:00 PM en toda la ciudad de la siguiente manera.

Soy Hideko Okawa , soy alcalde de la ciudad de Tochigi. Para evitar la propagación de la nueva infección por coronavirus , hemos declarado la emergencia en la ciudad de Tochigi.

Hasta el 7 de Febrero , pedimos encarecidamente a los ciudadanos a que se abstengan la salida innecesaria y urgentemente , al menos que sea solo para su necesidad de su vida diaria. Así que cumpliremos con las reglas hasta el 7 de Febrero. Especialmente después de las 8 : 00 PM.

## 2. Acerca de instalación de terminal de Kiosko

A partir del 1 de Marzo , instalaremos una máquina de emisión de certificados llamada terminal de Kiosko que puede emitir certificados usando la tarjeta de número (My Number) en la división de vida de ciudadano en el 2do piso de la oficina principal del ayuntamiento.

Los certificados que se pueden emitir son , copia del certificado de residencia , certificado del sello , certificado de ingreso y certificado de determinación de impuesto de residencia.

Solo aquellos que tengan registro de residencia en la ciudad de Tochigi pueden usarlo. En caso desea usarlo , traigan su tarjeta my number. Al operar , debe ingresar una contraseña de 4 dígitos.

El horario disponible es de , 8:00 am a 7:00 pm de lunes a viernes.

Además , la tarifa de un certificado es de 200 ienes por copia , que serán 100 ienes más barata que emitirla en el mostrador.

## 3. Acerca del autobus de la línea Iwafune Fureai que entra en la ciudad de Sano

En la ciudad de Tochigi, el autobus fureai opera como punto de apoyo para la vida diaria de los ciudadanos, como ir a la escuela, ir al hospital y hacer compras. A partir del 22 de Marzo del 2021, la línea Iwafune abordará la ciudad de Sano y partirá, y llegará a la ciudad de Sano y asi pueden cooperar.

Específicamente, estableceremos nuevas paradas en Sano Premium Outlets, Sano Shin Toshi Bus Terminal y Aeon Mall Sano Shintoshi.

La línea Iwafune se extenderá una longitud total de 30 km desde la salida sur de la estación de Tochigi , y operará hacia el oeste unas 4 veces al dia , solo durante la semana.

Por favor, utilice tranquilamente!!